

IRTF

InterReligious Task Force on Central America
3606 Bridge Avenue, Cleveland, Ohio 44113
ph: 216.961.0003 fax: 216.961.0002 e-mail: irtf@igc.org

Via Fax: 011-503-281-0018 Elías Antonio Saca González Presidente de la República de El Salvador

June 1, 2005

Dear President Saca:

We, members of the InterReligious Task Force, are extremely concerned about threats from some ARENA party legislative deputies to replace the current Human Rights Ombudswoman (PDDH), **Dr. Beatrice de Carrillo**. Please stop any efforts to remove Dr. de Carrillo from the PDDH office.

In a letter faxed to you on May 11, we expressed our concern about the politically-motivated deportation of Ecuadorian Doctor Pedro Enrique Banchón, who had been an advisor to the Salvadoran Social Security Institute Physician and Worker Union (SIMETRISSE). The PDDH made an unsuccessful attempt to stop the deportation when three PDDH workers entered the runway area of Comalapa International Airport on April 28.

Now, legislative deputies have asked for a report from Dr. de Carrillo confirming that it was she who ordered her employees to enter the runway area without permission from airport officials or the National Civilian Police. This could supposedly provide them with the basis to argue that Dr. de Carrillo violated the law and therefore should be removed from her post. It is clear, however, that PDDH staff persons acted within the bounds of their mandate, which is stated in Article 194.6 of the El Salvador Constitution: the PDDH has the right to "execute inspections, where deemed necessary, in order to assure respect for human rights."

We ask you, as President of the Republic of El Salvador, to halt the investigation into the acts of the Ombudswoman. The PDDH, established in 1992 as a result of the Peace Accords, is an extremely important institution in El Salvador and this process robs it of legitimacy and undermines the integrity of and respect for the Peace Accords. If Dr. de Carrillo is removed from office, the consequences could be very grave for Salvadoran society.

Sincerely,

Brian J. Stefan Szittai
Coordinator

cc: Lic. René Figueroa, Minister of Governance ~ via email: DT@gobernacion.gob.sv
U.S. Ambassador H. Douglas Barclay ~ fax: 011-503-234-2001
Andrea Rodriguez, El Salvador Desk at U.S. State Dept. ~ fax: 202-647-2597
Paul Degler, Desk Officer for El Salvador, US State Dept ~ 202.647.2597
Centro de Intercambio y Solidaridad ~ via email: cis@netcomsa.com
U.S. Senators DeWine and Voinovich ~ via fax, email
U.S. Representatives Brown, Kaptur, Kucinich, LaTourette, Ryan, Tubbs Jones ~ via fax, email

CIS-ElSalvador

The following people hereby urge you to take action on this matter as indicated in this letter.

IRTF

InterReligious Task Force on Central America
3606 Bridge Avenue, Cleveland, Ohio 44113
ph: 216.961.0003 fax: 216.961.0002 e-mail: irtf@igc.org

Via Fax: 011-503-281-0018 Elías Antonio Saca González Presidente de la República de El Salvador

1 de junio 2005

Excelentísimo Presidente Saca:

Nosotros, miembro/as de Le escribimos con relación los recién hechos en contra de la Procuraduría para la Defensa de Derechos Humanos (PD). Entre ellos es el aresto de 3 empleados de dicha oficina la noche del 28 de abril, además de la amenaza por parte de algunos Diputados Legislativos del partido oficial que vayan a destituir la actual Procuradora, Dra. Beatrice de Carrillo.

Según Artículo 194.6 de la Constitución de la República de El Salvador, oficiales de la Procuraduría tiene el derecho de observar cualquier situación que ellos piensen necesario para asegurar respeto para los derechos humanos. Ahora unos diputados del partido oficial han pedido un informe de la Dra. de Carrillo, para poder confirmar si ella ordenó que sus subordinados entraran a la pista del Aeropuerto Comalapa. Si fuera cierto, supuestamente serviría como base legal para argumentar que Dra. de Carrillo violó la ley, y por lo tanto, debe de ser destituida. Sin embargo, está claro que la actuación de Dra. de Carrillo ha sido conforme con su mando constitucional, y por lo tanto, no hay argumento viable para justificar su destitución.

Le pedimos, como Presidente de la República de El Salvador, que pare esta investigación sobre el quehacer de la Procuradora. La Procuraduría es una institución sumamente importante en El Salvador, y éste proceso no hace mas que quitarle legitimidad, a la vez golpeando la integridad de y respeto por los Acuerdos de Paz. Las consecuencias serán muy graves para la sociedad salvadoreña.

Atentamente,

Brian J. Stefan Szittai
Coordinador

cc: Lic. René Figueroa, Minister of Governance ~ via email: DT@gobernacion.gob.sv
U.S. Ambassador H. Douglas Barclay ~ fax: 011-503-234-2001
Andrea Rodriguez, El Salvador Desk at U.S. State Dept. ~ fax: 202-647-2597
Paul Degler, Desk Officer for El Salvador, US State Dept ~ 202.647.2597
Centro de Intercambio y Solidaridad ~ via email: cis@netcomsa.com
U.S. Senators DeWine and Voinovich ~ via fax, email
U.S. Representatives Brown, Kaptur, Kucinich, LaTourette, Ryan, Tubbs Jones ~ via fax, email

CIS-El Salvador

Por la presente, las siguientes personas le urgimos que tome acción para resolver este asunto como se indica en esta carta: